

ZMLUVA
O PREVODE SPRÁVY HNUTEĽNÉHO MAJETKU ŠTÁTU
uzatvorená podľa § 8f a § 9 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v
znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Odovzdávajúci: Inšpektorát práce Košice

Masaryková 1887/10, 040 01 Košice

V zastúpení: [redacted] rátu práce Košice

IČO: 00166 [redacted]

DIČ: 2020762590

Číslo účtu: [redacted]

Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zo zákona 125/2006 Z.z.

o inšpekcii práce

(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

Preberajúci: Slovenská republika

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava

Štatutárny orgán: [redacted]

IČO: 30794536

DIČ: 2021777780

Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Fakturačná a korešpondenčná adresa:

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Trebišov

M. R. Štefánika 73/23, 075 01 Trebišov

IČO: 30794536

DIČ: 2021777780

Bankovní účet: [redacted]

IBAN: [redacted]

Právna forma: [redacted] na rozpočet Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny podľa § 5 ods. 2 zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „preberajúci“)

(odovzdávajúci a preberajúci ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I Predmet zmluvy a predmet prevodu

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s bezodplatným prevodom správy prebytočného hnutel'ného majetku štátu z odovzdávajúceho na preberajúceho.
2. Predmetom prevodu je prevod správy prebytočného hnutel'ného majetku štátu vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe odovzdávajúceho, a to:

druh vozidla:	Osobné vozidlo
typ vozidla:	Peugeot Expert Teepee
inventárne číslo:	23 0000 0010
dátum zaradenia:	6.12.2013
evidenčné číslo vozidla:	KE756IX
rok výroby:	2013
farba vozidla:	biela
počet najazdených km podľa tachometra:	44 732 km
VIN:	VF3XDRHH4DZ051198
identifikačné číslo motora:	RH02
druh paliva:	NM
zdvihový objem valcov (cm ³):	1997,0
číslo technického preukazu (OEV časť II):	NA 305607
technická kontrola/platnosť do:	9.12.2023
emisná kontrola/platnosť do:	9.12.2023
výbava vozidla:	airbag, klimatizácia, gumové koberce, zadné parkovacie senzory, zásuvky, tempomat
súčasť motorového vozidla:	letné, zimné pneumatiky na hliníkových diskoch, zdvihák, rezervné koleso, ťahacie lano, trojuholník, povinné bezpečnostné vybavenie (auto-lekárnica, reflexná vesta)
obstarávacia cena:	23 980,00 € (slovom: dvadsaťtritisícdeväťstoosemdesiat eur)
zostatková cena:	1 199,00 € (slovom: tisícstodeväťdesiatdeväť eur)

(ďalej aj „predmet prevodu“).

3. Účtovná nadobúdacia hodnota odovzdávaného hnutel'ného majetku štátu je 23 980 € (slovom: dvadsaťtritisícdeväťstoosemdesiat eur). Účtovná zostatková hodnota osobného motorového vozidla ku dňu prevodu správy hnutel'ného majetku štátu je 1 199 € (slovom: tisícstodeväťdesiatdeväť eur). Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Inventárna karta prevádzaného hnutel'ného majetku štátu.
4. Spolu s predmetom prevodu sa prevádzajú do správy preberajúceho aj všetky doklady súvisiace s vozidlom, a to: osvedčenie o evidencii vozidla (časť I), osvedčenie o evidencii vozidla (časť II) č. NA 305607, osvedčenie o kontrole technického stavu časť A, osvedčenie o kontrole technického stavu časť B.
5. Predmet prevodu uvedený v bode 2 tohto článku zmluvy bol rozhodnutím štatutárneho orgánu odovzdávajúceho č. 2023/476 zo dňa 20.6.2023 v súlade s § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, vyhlásený za prebytočný hnutel'ný majetok, nakoľko neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť odovzdávajúcejmu na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

6. Odovzdávajúci vyhlasuje, že osobné motorové vozidlo nie je zaťažené záložným právom ani iným právom zakladajúcim právo tretej osoby.

Článok II

Účel využitia predmetu prevodu

1. Preberajúci je oprávnený a povinný využívať predmet prevodu uvedený v článku I ods. 2 tejto zmluvy na účely plnenia úloh v rámci predmetu svojej činnosti alebo v súvislosti s ním pre potreby Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Trebišov.
2. Preberajúci sa zaväzuje, že po nadobudnutí správy k predmetu prevodu bude predmet prevodu udržiavať v riadnom stave, zabezpečí všetky právne prostriedky na jeho ochranu a bude dbať, aby nedošlo k jeho poškodeniu, strate či zneužitiu.

Článok III

Spôsob prevodu a deň prevodu

1. Odovzdávajúci bezodplatne prevádza preberajúcemu do správy predmet prevodu uvedený v článku I bod 2 tejto zmluvy, v súlade s ustanovením § 9 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a preberajúci predmet prevodu prijíma do svojej správy.
2. Predmetom bezodplatného prevodu správy **nie je** zostatok pohonných hmôt (ďalej len „PHM“), ktoré sa nachádzajú v prevádzanom hnuťel'nom majetku.
3. Účtovná finančná hodnota zostatku PHM, ktoré sa nachádzajú v prevádzanom hnuťel'nom majetku je **129,49 €** (slovom: stodvadsaťdeväť eur a štyridsaťdeväť centov), čo predstavuje 80 litrov PMH.
4. Preberajúci sa zaväzuje, že účtovnú hodnotu PHM v sume 129,49 € (slovom: stodvadsaťdeväť eur a štyridsaťdeväť centov) uhradí bezhotovostným prevodom odovzdávajúcemu na výdavkový účet Inšpektorátu práce Košice, IBAN: [REDACTED] 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Odovzdávajúci fyzicky odovzdá a preberajúci preberie predmet prevodu v sídle odovzdávajúceho do 3 kalendárnych dní odo dňa uhradenia účtovnej hodnoty PHM podľa bodu 4 tohto článku zmluvy.
6. Preberajúci sa zaväzuje v deň fyzického odovzdania a prevzatia predmetu prevodu v súlade s § 3 ods. 3 zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov preukázať uzavretie poistnej zmluvy pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.
7. Dňom prevodu správy je deň fyzického odovzdania a prevzatia predmetu prevodu a podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí majetku, podpísaného poverenými zástupcami oboch zmluvných strán. Protokol o odovzdaní a prevzatí majetku sa po jeho

podpísaní stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú do 5 pracovných dní odo dňa prevzatia predmetu zmluvy zabezpečiť zmenu držiteľa na príslušnom orgáne Policajného zboru. Osobami poverenými na fyzické odovzdanie a prebratie hnutel'ného majetku, ktorý je predmetom prevodu sú:

- a) za odovzdávajúceho: Inšpektorát práce Košice
meno a priezvisko: **Ing. Daniela Ritterová**
funkcia: riaditeľka inšpektorátu práce Košice
- b) za preberajúceho: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Trebišov
meno a priezvisko: **Eubomír Brhlík**
funkcia: vodič
8. K fyzickému odovzdaniu predmetu prevodu dôjde na adrese: **Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice.**
9. Dňom prevodu správy prechádzajú na preberajúceho všetky práva a povinnosti správcu majetku štátu k predmetu prevodu.
10. Preberajúci vyhlasuje, že je mu dobre známy technický a celkový stav hnutel'ného majetku, ktorý je predmetom prevodu z osobnej obhliadky a preberá ho do správy v celosti a bez výhrad v stave, v akom sa nachádza ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy. Zároveň preberajúci vyhlasuje, že si nebude uplatňovať voči odovzdávajúcemu nároky vyplývajúce z technického stavu vozidla.

Článok IV **Osobitné protikorupčné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednáváním, uzatváraním alebo plnením zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích (expedited payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy (public officials) a iným osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednáváním, uzatváraním alebo plnením zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávání, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednáváním, uzatváraním alebo

plnením zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Zmluva sa vyhotovuje v siedmich (7) rovnopisoch, z ktorých preberajúci dostane štyri (4) rovnopisy a odovzdávajúci dostane tri (3) rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok, zmluvná voľnosť strán nie je obmedzená, prejavy zmluvných strán sú určité a zrozumiteľné, právny úkon je vykonaný v predpísanej forme, zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa: 26.7.2023

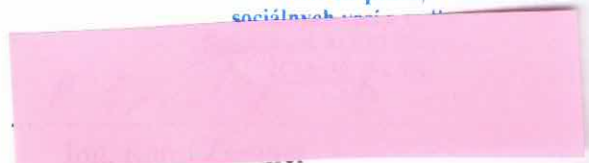
V Bratislave dňa 26.7.23

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho:



Ing. Daniela Kitterová
riaditeľka inšpektorátu práce Košice



Ústredie práce,
sociálnych vecí a rodiny SR
generálny riaditeľ

INŠPEKTORÁT PRÁCE KOŠICE
040 01 Košice, Masarykova 10

ÚSTREDIE PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY

generálny riaditeľ a generálny tajomník služobného úradu

Špitálska 8, 812 67 Bratislava

V Bratislave, dňa 21. 06. 2022

Vážená pani Mgr. Kristína Trnavská,

v súlade s ustanovením § 17 ods. 3 zákona č. 55/2017 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o štátnej službe") a § 9 ods. 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov

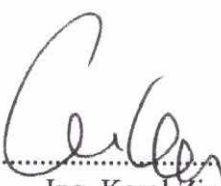
Vás

poverujem

a zároveň v súlade s § 31 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

splnomocňujem,

aby ste ma *v čase mojej neprítomnosti zastupovali, a to v celom rozsahu práv a povinností patriacich do mojej kompetencie*, podľa zákona o štátnej službe, Zákonníka práce a osobitých predpisov. Poverenie je účinné od 23.06.2022 a trvá do odvolania.



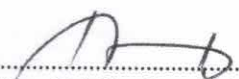
Ing. Karol Zimmer
generálny riaditeľ

a generálny tajomník služobného úradu

Vážená pani
Mgr. Kristína Trnavská
vedúci štátny zamestnanec
námestníčka sekcie ekonomiky
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

V Bratislave, dňa 21. 06. 2022

Poverenia a splnomocnenie prijímam



Mgr. Kristína Trnavská